

SAN EI SHIPPING CO., LTD.

2FL NIHOMBASHI SUNRISE BLDG., 13-10, 2-CHOME,
NIHOMBASHI, CHUO-KU, TOKYO, 103-0027
TELEPHONE NO. (03) 3273-4981 FAX NO. (03) 3273-5660
<http://www.saneitk.co.jp/>

お客様各位

平成30年5月吉日

中国向け24時間前ルール導入に関するご案内

拝啓、時下益々ご清祥のこととお慶び申し上げます。
平素より弊社日韓航路及び釜山接続中国・東南アジアサービスをご利用頂きまして誠に有り難う御座います。

さて、この度表題の件につき中国税関より2018年6月1日中国入港本船分よりマニフェスト事前通知時に下記詳細記載が必要となる24時間前ルール導入通達が御座いました。

つきましては下記の通り対応を行うこととなりましたのでご理解賜りたく、宜しくお願い申し上げます。

敬具

記

以上

- ◎ 適用 : 2018年6月1日 中国入港本船より
*華南地域も対象となりますが香港は除きます。
- ◎ 記載事項 : 1) SHIPPER・CONSIGNEE・NOTIFY 社名、詳細住所、電話番号、担当者名
2) 日本側 ID & 中国側 ID (詳細は別紙参照ください)
3) 正確な品名記載 (詳細別紙参照ください)

*CONSIGNEE欄がTO ORDER の場合にはNOTIFY欄にも同詳細情報
入力願います

尚、ご不明な点につきましては弊社営業部(03-3273-4981)までお問い合わせください。

以上

興亜海運株式会社 (HEUNG-A)
日本総代理店
三栄海運株式会社

SAN EI SHIPPING CO., LTD.

2FL NIHOMBASHI SUNRISE BLDG., 13-10, 2-CHOME,
NIHOMBASHI, CHUO-KU, TOKYO, 103-0027
TELEPHONE NO. (03) 3273-4981 FAX NO. (03) 3273-5660
<http://www.saneitk.co.jp/>

お客様各位

平成30年5月吉日

中国向け24時間前ルール導入に関するご案内(コード記載)

記載コード

////日本 ////

CIK : CENTRAL INDEX KKY (米国証券取引員会によって発給されるコード)

LEI : LEGAL ENTITY IDENTIFIER (取引主体識別コード)

9999 : CIK & LEIに該当しない場合 (法人番号 / 国税庁発給)

///中国///

USCI : UNIFIED SOCIAL CREDIT IDENTIFIER (統一社会信用コード)

OC : ORGANIZATION CODE (組織機構コード)

*日本・中国共に上記コードより1つ選択願います。

興亜海運株式会社 (HEUNG-A)
日本総代理店
三栄海運株式会社

Non Acceptable (不接受申报) 负面清单一类	Acceptable (可接受申报)
Agricultural products (农产品)	Long grain (籼米)
Aid consignments (援助的货物)	
Animals (动物)	Live horses (活马)
Apparel (服装)	Dresses (连衣裙)
Appliances (电器)	TV set (电视机)
Ceramic products (陶瓷产品)	Refractory bricks (耐火砖)
Chemicals, hazardous (化学品, 危险)	Red phosphorus (红磷)
Electronics (数码产品)	Video games (电子游戏机)
Equipment (设备)	
Flooring (地板)	Wood Flooring (木地板)
Foodstuffs (食品)	Sweet biscuits (甜饼干)
Freight of All Kinds (各类杂货)	
Gifts (礼品)	
Iron (铁)	Iron Pipes (铁管)
Leather Articles (皮革制品)	Leather handbags (皮革手提包)
Machines (机器)	Cutting-off machines (切割机)
Meat (肉)	Meat of swine (猪肉)
Mineral Products (矿产品)	Edible salt (食用盐)
Oil (油)	Lubricating oils (润滑油)
Personal Effects (私人物品)	
Pipes (管)	Plastic Pipes (塑料管)
Plants (植物)	Orchid (兰花)
Plastic Goods (塑料制品)	Lavatory covers (马桶盖)
Rubber Articles (橡胶制品)	Tires (轮胎)
Sporting goods (体育用品)	
Steel (钢)	
Textiles (纺织品)	
Tools (工具)	Screwdrivers (螺丝刀)
Wood (木头)	
Wooden articles (木制品)	
Animal products (动物产品)	
Rubber articles (橡胶制品)	
Glass articles (玻璃制品)	

Non Acceptable (不接受申报) 负面清单二类	Acceptable (可接受申报)
纯单一字母, 如: AAAAA, Bb等	
纯单一数字, 如: 12345等	
纯单一汉字, 如: 树、皮等	
...	